

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

M3002

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG • Drillberg • D-97980 Bad Mergentheim

Company
Magna PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

120271078
5010568653

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600
Quantità effettiva: 3600
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 07/01/20
Firma: [Signature]

DELIVERY NOTE



Delivery Number 85088633
Ship to Party 1452539
Sold to Party 1452539

Delivery Note Date 30.07.2020
Print Date 30.07.2020
Shipping Type SO
Shipping Point Central store
Page 1 / 2

Your Sales Representative
David Kommer
M 0170 633-6881
T 07931 91-2518
F 07931 91-4679
E david.kommer@wuerth-industrie.com

Your Contact In Bad Mergentheim
Stephanie Köhler
T 07931 91 2448
F 07931 91 4679
E stephanie.koehler@wuerth-industrie.com

Dear Sir or Madam:

Thank you for your order. The following articles are included in this delivery:

Unloading Point 14249

Your Data		Our Data	
Your Purchase Ord	550003967201	Proc. No.:	0090439
Purch.order date	27.03.2019	Sales Order	30420009
		Date	29.07.2020
		Vendor No.	91000716
		Created by	Stephanie Köhler

Line	Item No.	PU*	CoO	Quantity	Internal Data
Ord. item	Item Description		Cust. Tariff Code	Weight	
your item			Expiry Date		
10	0991882909 094	150	E-DK	3,600 PC	
10	Automotive articles		39269097	44.64 KG	
	A/SCHUTZKAPPE-KST-ROT-31,45X66,8-NZG				
	Lot 4305799598				
	Customer Item Number	2517817800			

No. of Packages 1
Total Weight 64.6 KG

Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.

Shipping Point
WKL2

* PU = Pack unit
Würth Industrie Service GmbH & Co. KG - 97980 Bad Mergentheim - T +49 (0)7931 91-0 - F +49 (0)7931 91-4000 - info@wuerth-industrie.com - www.wuerth-industrie.com
Address: Drillberg - 97980 Bad Mergentheim - Headquarter in Bad Mergentheim - County court Ulm HRA 680768
Unlimited partner: Würth Industrie Service Verwaltungs-GmbH, 74650 Künzelsau, county court Stuttgart HRB 590633
Managing Directors: Rainer Bürkert, Ralf Gehringer, Martin Jauß, Marcus Otto, Eberhard Scheuber





DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document 85088633 marked in column CoO with E-!.' originate in EU and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

- IS, NO, LI
- CH
- TR
- BA, RS, ME, IL, MK, MX, ZA, CL, AL, KR, FO, JO, LB, PS, XC, XL, CO, PE
- DZ, EG(Egypt), SY, MA, TN, UA, MD, GE
- CARIFORUM, CAM, CAS, ESA-Staaten, West-Pazifik-Staaten (PG - FJ), CI, XK

I declare that: No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Mergentheim, 31.07.2020
Johannes Schmitt
Origin representative

This document was created automatically and is valid without a signature.

Do you have any questions about your delivery? We'll be happy to help you. Please be ready to quote the data in the delivery note header. Thank you very much!

We deliver in accordance with our known terms and conditions of sale and delivery.
To do this please refer to our general terms and conditions which you can find at www.wuerth-industrie.com/agb.

<p>1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)</p> <p>WÜRTH DRIIBERG DE 97380 BAD MARGENTHAU</p>			<p>MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT</p> <p>CMR N^o</p> <p>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowia międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenwärtigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)</p> <p>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p>		
<p>2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)</p> <p>MAGNA VIA DEI CICLAMINI IT 70026 MODUGNO</p>			<p>16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)</p> <p>AMBER TRANS Jaroty amber trans ul. Stawigudzka 14 lok. A JAROTY, UL. STAWIGUDZKA 14 LOK. A PL-10-687 OLSZTYN, INFO@AMBER-TRANS.PL NIP: 7393341284</p> <p>GDA 26833</p>		
<p>3 Miejsce przeznaczenia (miejsceowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>IT MODUGNO</p>			<p>17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)</p>		
<p>4 Miejsce i data załadowania (miejsceowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>5.08.20 DE</p>			<p>18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika (tylko zaznaczone) Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer (nur ankreuzen) Carrier's reservations and observations (only checked)</p> <p><input type="checkbox"/> Kierowca nie był obecny przy załadunku // Der Fahrer war bei der Verladung nicht anwesend // The driver was not present at loading.</p> <p><input type="checkbox"/> Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za wadliwą załadunkę / za zabezpieczenie towaru // Der Frachtführer trägt keine Verantwortung für die fehlerhafte Verladung / Sicherung von Waren // The carrier does not take responsibility for defective loading / bad commodity securing.</p> <p><input type="checkbox"/> Brak możliwości przeliczenia towaru - przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za zgodność towaru z dokumentacją // Es war unmöglich, die Waren zusammenzuzählen - der Frachtführer trägt keine Verantwortung für die Übereinstimmung der Warenmenge mit den Unterlagen // No possibility of the commodity counting - the carrier does not take responsibility for compliance of the commodity with the documents.</p> <p><input type="checkbox"/> Ladowny towar jest niskiej jakości, przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za stan towaru na rozładunku // Die Waren sind niedriger Qualität, der Frachtführer übernimmt keine Verantwortung für den schlechten Zustand der Waren bei der Entladung // The loaded commodity is of low standard, the carrier does not take responsibility for bad condition of the commodity at unloading.</p> <p><input type="checkbox"/> Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za faktyczną zawartość opakowań // Der Frachtführer trägt keine Verantwortung für den tatsächlichen Inhalt der Verpackungen // The carrier does not take responsibility for actual content of packaging.</p> <p><input type="checkbox"/> Przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za stan europejskich załadunkowych podłosek - koszt palet odrzuconych (nie oddanych) przez odbiorcę ponosi nadawca towaru // Der Spediteur trägt keine Verantwortung für den Zustand der Europaletten unter den Waren, die Kosten der vom Empfänger abgelehnten Paletten (nicht abgegebenen) trägt der Absender der Waren // The carrier does not take responsibility for condition of EuroPaletts loaded under the goods - the cost of pallets rejected (non-returned) by the recipient shall be borne by the sender of the goods.</p>		
<p>5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached</p> <p>FRACHTBRIEF 13748342</p>			<p>6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos</p> <p>7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages</p> <p>8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing</p> <p>9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of goods</p> <p>10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number</p> <p>11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg</p> <p>12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³</p> <p>EUROPALET 5 szt KARTON K0033 2 szt Mehwegpalette 4/152</p> <p>22 131,15</p>		
<p>13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's Instructions</p>			<p>19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements</p>		
<p>14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage</p> <p>Przewoźne zapłacone / Fret / Carriage paid Przewoźne nieopłacone / Unfret / Carriage forward</p>			<p>Załadunek / Ladestelle / Loading point</p> <p>Rozładunek / Entladestelle / Offloading point</p> <p>Pustych palet zostawiono: Enladen (Leer) Paletten: Left (empty) pallets:</p> <p>Pod towarem załadowano: Beladen Euro Paletten: Loaded pallets:</p> <p>Pod towarem zostawiono: Enladen Euro Paletten: Left pallets (with cargo):</p> <p>Pustych europalet oddano: Beladen (Leer) Paletten: Driver received euro pallets:</p> <p>EUROPALET / EUROPALETTEN EUROPALET / EUROPALETTEN EUROPALET / EUROPALETTEN EUROPALET / EUROPALETTEN</p>		
<p>21 Wystawiono w Aufgefertigt in Established in</p> <p>dnia am on</p>			<p>15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery</p> <p>20 Przewoźne/Fracht/Carriage charges</p>		
<p>22 WÜRTH</p> <p>Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender</p>			<p>23 amber trans JAROTY, UL. STAWIGUDZKA 14 LOK. A PL-10-687 OLSZTYN, INFO@AMBER-TRANS.PL GDA 26833</p> <p>Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier</p>		
<p>24 WÜRTH</p> <p>Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee</p>			<p>Via der Güter empfangen am 07.08.2020 24 / Goods received on 07.08.2020</p> <p>Miejsceowość / Ort / Place 07 AGO 2020</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p>Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee</p>		

Rubryki obwieszczone kursywnymi liniami powinny być wypełnione kursywnie.
Die mit fett gedruckten Linien eingekreisten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
the space framed with bold lines should be filled by the carrier

Waga oraz objętość
inclusive and
19 + 20 + 22

1 - 15
Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

uk „LEDO GRAFIK”, 83-900 Kolusz, ul. Ko. „Józefa Słowackiego” 9, tel./fax (61) 764 66 87

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, Operator powinien posiadać świadectwo, należy podać w ostatecznym wariancie: klasę, liczbę oraz w danych proponowanych, litery. Dla obciążenia towaru nie należy przekraczać limitów określonych w tabeli. W przypadku przekroczenia limitów, nadawca musi zapewnić dodatkowe zabezpieczenie towaru. W przypadku przekroczenia limitów, nadawca musi zapewnić dodatkowe zabezpieczenie towaru. In case of dangerous goods shipment, the carrier should have the certificate of the class, the number and the quantity of the goods. For loading the goods, the carrier should not exceed the limits specified in the table. In case of exceeding the limits, the sender must provide additional security for the goods. In case of exceeding the limits, the sender must provide additional security for the goods.